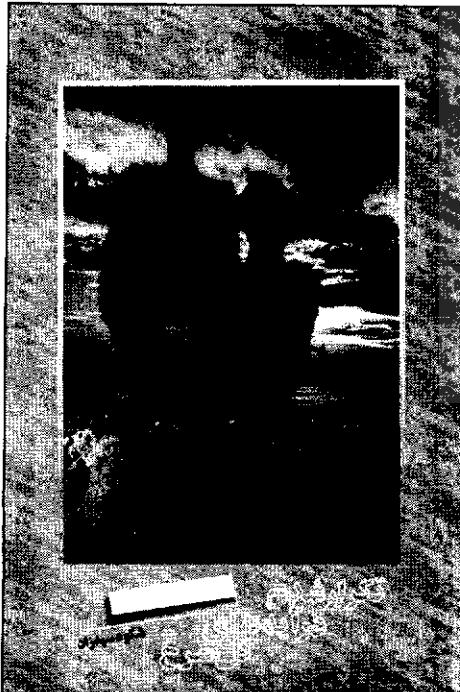


# محتابی جلوه‌های کوہستان

● م. آزاد



- تکرار شدم در آیه‌های گل سرخ
- شکوه سپهزاد
- ۱۲۱، ۱۳۷۶

می‌دهند که به فرنگیس مخصوصی داده‌اند. خانم بیدار و شوهرش به تکاپو می‌افتد، دستی به سرو گوش اتفاقها می‌کشند، عکس فریدون را از جلو چشم بر می‌دارند. نمی‌خواهند فرنگیس با دیدن آن یاد بردارش بیفتد. معلوم می‌شود که فریدون و سپس فرنگیس جلسات مشکوکی با داستان داشته‌اند و سپس آن دو را گرفته‌اند، فریدون را اعدام کرده‌اند و فرنگیس را به زندان انداخته‌اند.

مدارس صادقی با بازگویی توهنه‌های شبانه و تأکید راوی - فرنگیس - بر فقط هد دقيقه خواب، نه ييشتر، و با از کار افتادن ساعت - همچنانکه ساعت مرد جوان در داستان ناچارآباد قبل از رسیدن به سرزمین کهن از کار می‌افتد - خواننده را به فضایی وهمناک و فراواقعی می‌برد و می‌کوشد با جزیی نگره‌های بسیار و تأکید بر نشانه‌های پذیرفته شده، داستانی باورپذیر خلق کند که نسبتاً در اینکار توفيق می‌یابد. مهتابا در بافت اثر گاه تعلل‌هایی می‌نماید و به ساختار داستانش لطمه می‌زند. در داستان «آزادی» فرنگیس قبل از ورود به خانه عکس پدر را در آگهی فوت می‌بیند. سپس بدرون خانه می‌رود و در تردید احتمال جشن یا مراسم هفتم پدر است. تردید بین احتمال مرگ پدر و یا زنده بودنش. واقعی بودن رویدادها و یا نبودش، و باورپذیری رخدادها می‌باید با خواننده همراه باشد. ولی وقتی فریدون به فرنگیس می‌گوید: تو چقدر ساده‌ای دختر پدرت نمرده، زنده است. و فرنگیس می‌پرسد - پس اون آگهی که دم در بود چی بود؟ و فریدون پاسخ می‌دهد که: اون آگهی هم الکی بود، مال این بود که به تو کلک بزندن، ساختار طرح و رابطه علت و معلول داستان آسیب می‌بیند. باورپذیری داستان سست می‌شود. الکی بود یعنی چه؟ چه کسی می‌خواهد به فرنگیس کلک بزند؟ بدیهی است که خواننده هوشیار و قتنی پاسخی برای این سوالات نمی‌باید احساس می‌کند با کاری چندان جدی و حساب‌شده طرف نیست و بجای فرنگیس، دارند به او کلک می‌زنند. اصولاً طرح چنین پرسش و پاسخی از طرف فرنگیس و فریدون چه لزومی دارد؟ چرا نویسنده از زبان آدمهای داستان سختانی را مطرح می‌کند که پاسخ قانع‌کننده‌ای برای آن ندارد؟ تمام تلاش نویسنده باید معطوف به باورپذیری اثرش باشد، حال از هر چه که می‌خواهد بنویسد، چه واقعیت و چه روایا. در غیر این صورت خواننده هوشمند در صداقت «آزادی» (اش شک می‌کند (!) و حتی «شوخی» اش را باور نمی‌کند (!) هر چه نویسنده بخواهد بگوید: می‌خواستم با شما «شوخی» کرده باشم، برای همین نام داستان را «شوخی» گذاشتم!

دست پیدا کنیم، من نمی‌دانم شما چه اصراری دارید که همه کلمه‌ها را سوا بنویسید و بجای همه اضافه «ی» بگذارید و حتی «حتی» را بالف بنویسید. امیدوارم بزودی فرصتی پیش بیاید که باز هم در این مورد با هم بحث کنیم و اگر خدا بخواهد بجایی برسیم (خود همین چند سطر پایانی، پس از خبر اعدام قریب الوقوع شاعر نایغه، به تهایی دارای طنز دردالود و اندوهباری است) و دیگر اینکه چنانچه مدرس صادقی، تعمق بیشتری می‌نمود و بجای سه نامه از دو نامه استفاده می‌نمود و بجای اینکه شاعر نایgue نامه‌ای این چنین غیرمنطقی و پر از آشفته‌گویی و تناقض به خانم عزیز می‌نوشت، داستان را بناهه‌ای از حمید به خانم عزیز آغاز می‌نمود بسیاری از مشکلات حل می‌شد و تنافض‌گویی‌های موجود برطرف می‌گشت. داستان روال منطقی و قابل قبول می‌یافت، بسیاری از گفته‌ها در مورد شرایط زندگی و روحی شاعر نایgue، چون از طرف حمید عنوان می‌گردید، منطقی می‌نمود، چرا که همه‌ی آنها دال بر رأفت حمید و جهت آگاهی خانم عزیز قلمداد می‌گردید، تا که صفحه ویژه شعر را به کار وی اختصاص دهد، جوابیه خانم عزیز به نامه حمید نیز طبیعی و بدیهی می‌نمود، و در این صورت موقعیت شاعر نایgue بهتر جا می‌افتد و حتی خواننده نسبت به سرنوشت شاعر نایgue علاقه‌مندتر می‌شد و تکافتدگی وی در جامعه‌ی بی‌اعتنا، برجسته‌تر می‌گردید و چه بسا که داستان بیکی از داستانهای تراژیک و هوشمندانه مدرس صادقی تبدیل می‌گردید. منطق فاصله بین نویسنده نامه و مخاطب نیز قابل حل بود؛ کافی بود که حمید در شهرستان باشد و او بخواهد با نگارش نامه‌ای سفارش شاعر نایgue را در مورد چاپ کارش به شاعره (خانم عزیز) بنماید... و این از غرایب طبع آدمی است که دوست نمی‌دارد کسی از بدیهی ترین محسن خودش بگوید، هر چند که پرپراهترین حرفلها را در مورد فرد غایب، و از زبان فرد ثالث، بهتر می‌پذیرد. و اما دو داستان «مرخصی» و «آزادی» چون دو روی سکه‌اند. رویی که به دنیا زنده‌گان تعلق دارد (داستان مرخصی) و رویی که به دنیا مردگان می‌پردازد (داستان آزادی) و از همین رو دچار ابهامات و گنج‌گویی‌های خاص نویسنده گشته است. این دو داستان کوچک شده ذهنیت و دلنشغولی‌های مکرر مدرس صادقی است. از سکویی واقعیت پرتاب شدن به فرا واقعیت. داستان «مرخصی» پیرنگ ساده‌ای دارد: آقای بیدار به باگچه و گلهای علاقه‌مند است، خانم بیدار ولی به هیچ‌کدامشان نشان نمی‌دهد، از زمانی که پسرشان «فریدون» را اعدام کرده بودند و دخترشان «فرنگیس» چهار سال و نیم بود که در محبس بود از زندان خبر

ما پرده ذر شیم و تا درک سحر  
پیمانه ز اشک لاله گون باید زد.  
این شعر یادآور سنت شعری عارفانه است که  
شهادت را غایت آمال عاشق عارف می‌داند:  
سیصد گل سرخ و یک گل نصرانی  
ما راز سر بریده می‌ترسانی  
گر ما ز سر بریده می‌ترسیدیم  
در مجلس عاشقان نمی‌رقضیدیم.  
همین درونمایه در شعر سپهزاد، به زبانی امروزین  
بیان شده است:  
سرخیم که از تبار عشق آمده‌ایم  
تو قان زده از غبار عشق آمده‌ایم  
حجمیم دمیده از نفس‌های شفق  
چون داغ ز لالزار عشق آمده‌ایم  
تاکید بر وجه انسانی و آرمانی این شعرها از آن  
جهت است که شعر از معنایی عمیق بهره‌ور نباشد، شعر



و بی تابی شاعرانه به بیانی احساساتی می‌انجامد.  
شعرهای پر شور سپهزاد بازتاب احساس صادقانه  
شاعری است که در زمانه‌ای پر تب و تاب زندگی  
می‌کند و خود را در قبال انسان زمانه‌اش متعهد می‌داند،  
و این تعهد را به زبانی برانگیزاند، زبان شعر، بیان  
می‌کند:

ما هیبت یک، خزان بی برج و بوریم  
پر واژ بلند عشق و بی بال و پریم  
خاکستر اوج لحظه حاده‌ایم  
از قلب شب امدمیم و روح سحریم  
و این حدیث نفس که:  
ما در شب ظلمتیم و تاب اوردیم  
با یاد تو عشق ماهتاب آوردیم  
اندوه و ملال ره به جایی نبرند  
در سایه عشق، افتتاب اوردیم  
گفتم که بیان رازورانه شعر سپهزاد، به معنای  
گرایش او به مجرد عرفان نیست که در شعر "ذن" گرایی

رسانی‌های خیام وار سپهزاد را صرفاً از لحاظ  
همانندی‌هایی در کاربرد کلمات می‌توان متأثر از خیام  
دانست؛ حرف و سخن او چیز دیگری است:  
من بی غم عشق روز و شب نتوانم  
یک لحظه بدون تاب و تب نتوانم  
می‌گردم و در عالم خویشم با عشق  
عمر گذرای بی سبب نتوانم.

اگر شاعر از "بازی زمانه" سخن می‌گوید و به این  
اندیشه خیامی اشاره می‌کند که: ویرانگی ما و سر  
آغازی اوتست، شاید می‌خواهد از تضادی سخن بگوید  
که در ذات زندگی هست - این که از متن مرگ، زندگی  
دیگری سر بر می‌کند؛ و اگر از مرگ سخن می‌گوید،  
دریغی در گفتار اوتست:

این رسم زمانه است یا بازی اوتست  
رسوایی دل ز فرط غمازی اوتست  
از ابر بهانه سر زده سیل فنا  
ویرانگی ما و سر آغازی اوتست

گفتم شعر سپهزاد شعر رازورانه است، هر چند  
"عرفان" و بیشتر زمینی و این جهانی است تا اینکه  
الاهی و اسلامی باشد. درونمایه اصلی شعر او عشق  
است، و سرمستی و ناہشیاری شاعرانه. غریزه در شعر او  
رنگ عاطقه‌ای عمیق می‌گیرد. شعرش سیلانی عاطفی  
دارد، و شاعر می‌کوشد تا با تمام نیروی تخیل خویش،  
کمال هستی را بیان کند. شعر او فرا افکنی شور و  
چذبه‌ایست که در لحظه پرواز شعری، همه وجود اورا در  
می‌نوردد. در لحظه سرایش، هیچ عنصر خودآگاهانه‌ای  
در شعر او فعال نیست، اما او شاعری است، به معنای  
واقعی شعر، آگاه، که اندیشه شاعرانه‌اش از صافی  
عاطقه‌گذشته و رنگ عاطفی گرفته است و شعور، ملکه  
ذهنی و ذاتی شعر او شده است. از این جهت، اندیشه در  
شعر او رنگ حسی و عاطفی گرفته است. عنصر اصلی  
در شعر سپهزاد، تصویرهای ذهنی و مجرد است. این  
تصویرها در یکدیگر بازتاب پیدا می‌کنند و بر روی هم  
بیانگر عاطقه‌ای عمیق می‌شوند. نکته مهم دیگر، وجه  
اجتماعی شعر سپهزاد است. عشق در شعر او معنای  
انسانی و آرمانی دارد، صرفاً عشقی مهمن و رازورانه به  
ذاتی ناشناخته نیست. او به آorman والای عشق و  
یکانگی انسان اعتقاد دارد. و بر آن است که تکاپو و  
حرکت، اصل اصیل زندگی است و نادانی و بی تفاوتی و  
سکون و انفعال، آفتی است که زندگی ما را از درون  
می‌پساند:

ای دل، تو و این سنگ صبوری تاکی؟  
غوغای دون و تاب دوری تاکی؟  
صد جره از این شواب غفلت خوردی  
بر گرد چراغ عقل، کوری تاکی؟  
سپهزاد شاعری است که در زندگی معنایی و غایبی  
می‌جوید و "عمر گذرای بی سبب" و بی انگیزه را یاوه و  
بیهوده می‌داند. هر چند شعر شورمندانه او بعد اجتماعی  
- سیاسی روشنی دارد، اما شعرش رنگ شعار نمی‌گیرد.  
این رسانی گرچه بیان تمثیلی دارد اما درونمایه  
اجتماعی - سیاسی آن مشخص است:  
سر بر در و دیوار چنون باید زد  
در عصر شفقت به خاک و خون باید زد

در سال ۱۳۷۴ مجموعه شعری از خانم شکوه  
سپهزاد با عنوان "ازدحام رنگ و شور و عاطفه" منتشر  
شد که خود عنوان کتاب، گویای درونمایه حسی و  
عاطفی شعرهای است. "تکرار شدم در آیه‌های گل سرخ"  
عنوان مجموعه جدید این شاعر است. انگیزه این  
نوشتار، انتشار این مجموعه تازه است.

در این روزگار بحاجانی که شعر جوان از شدت دلهزه و  
تعلیق، از شور تهی شده است؛ شعر سپهزاد، شعر شور و  
سرمستی شاعرانه است، بیششی رازورانه، شعر او را  
لحظه‌هایی از شور و سرمستی سرشار می‌کند. جاذبه  
شعر سپهزاد اما در بینش جامعه گرای است: عصیان به  
ضد سکوت و سکون و وادادگی، و خواست تطور و نو  
شدگی. این درونمایه است که به شعر او معنایی عمیق و  
غیر احساساتی می‌بخشد. سپهزاد در شکل‌های ریاضی،  
غزل و مثنوی چیره دست است. او سورثالیزم را در  
فرم‌های مثنوی، غزل و ریاضی آزموده است و تلاشی در  
گسترش شعر در سمت و سوی اوزان آزاد نیمایی دارد.  
همچنین شعر سپید (بی وزن و قافیه) را هم آزموده است  
اما مقایسه میان آثار موزون او با شعرهای سپیدش  
- با همه طبینی که به کلمات داده است - نشان می‌دهد  
که سپهزاد در شکل‌های کهن آزموده‌تر است، به بیانی  
روشن تر، این شکل‌ها به جریان سیال ذهن او انسجام  
می‌دهد، او ذهن خود را به روی کلمات تداعی شونده، باز  
می‌گذارد، پیش‌اندیشی و پیش‌سازی نمی‌کند. رابطه یا  
پیوند کلمات و بیان سورثال اول، رابطه‌ای دور و غریب  
است: به طور ناخود آگاه رابطه‌ی حقیقی کلمات را  
می‌گسلد و رابطه‌ای مجازی و فراواقعی برقرار می‌سازد،  
به این شیوه است که شعر "اتفاق می‌افتد" اما نه تا به آن  
حد که به کار شاعر مانند "موج نوبی‌ها (به اصطلاح  
آقای شفیعی کدکنی) به دوزیازی بکشد. سیلان کلمات  
در شعر سپهزاد درونی و عمقی است.

هر شعر دارای یک تم یا درونمایه است که در چند  
شعر کوتاه می‌گسترد و به شکل‌های گونه‌گون بیان  
می‌شود. درونمایه شعر محور حرکت واژه‌های کلیدی  
است. سپهزاد همه سبک‌ها و حالت‌های ریاضی را  
آزموده است و در غزل سرایی نوآوری‌هایی کرده است.  
درونمایه اندیشگی ریاضی‌های او گاه رنگ فلسفی  
می‌گیرد و خیام وار می‌شود. این ریاضی‌ها آن شور و  
بی تابی شعرهای رازورانه شاعر را تدارد که تصویرهای

بی‌نهایت ذهنی در آینه‌های رویه‌رو، جهانی بی‌نهایت  
فراروی ما می‌گسترند شعر رازورانه سپهزاد - که شعر  
شور و سیلان حسن و عاطفه است با فلسفة خیام  
همخوان نیست، هر چند واژه‌ها و لحن کلی شعر مثلاً  
یادآور این ریاضی خیام باشد که  
من بی می‌ناب، زیستن نتوانم  
بی باده کشید بار تن، نتوانم  
من بندۀ آن دم که ساقی گوید  
یک جام دگر بگیر و من نتوانم،  
اندیشه خوشباشی و فراتغت از تصور مرگ،  
درونمایه این شعر خیام است خیام شاعری اشرافی  
نیست که عشق را غایت هستی بداند و معنای زندگی را  
در عشق حقیقی ارزی - ابدی بیابد، از این رو است که

می آید و پر زمینه های آشنای ذهنی حرکت می کند:

پرواز شدم به صد هزار پر و بال  
ذرات شعور در هیاهوی وصال  
با فاصله های سرخ، ممزوج شدم  
در جاذبه های مهر رفتم به کمال  
زبان شعر خانم سپهزاد در شکل های غزل و مثنوی  
نیز همین زبان عاطفی است، زبانی که بازتاب  
تصویرهای ذهنی است.

درونمایه (تم) غزل های سپهزاد نیز ملال از سکوت  
و سکون، و خواست شور تحرک است. در بیان این تضاد  
است که از غزل های او نیز، معنایی اجتماعی سر بر  
می کند. این حس یا معنای اجتماعی در غزلهایی که  
درونمایه مشخص اجتماعی دارند بارزتر است، هر چند  
این شعرها ظاهراً نه موضوعی خصوصی دارند و نه به  
موقعیت خاصی اشاره می کنند. شاعر در واقع حس  
زمانه اش را بیان می کند و از این لحاظ، این ظرفیت را  
دارد که از آنها تعبیرهای گوناگون کرد.

شاعر را از سکوت و سکون می توان به انزوای زن و  
عدم حضور فعال او در عرصه زندگی اجتماعی تعبیر  
کرد: همچنین می توان این معنا را تعمیم داد و خواست  
حرکت را در متن سکون از شعر استباط کرد. بخصوص  
که سپهزاد، شاعری است ذاتاً خوشبین و آرام خواه، هر  
چند شعرش گاه رنگ بدینی به خود می گیرد، اما این،  
یا س نیست؛ درین است و حسرت:

عشق رفت و یا س بد آهنگ ماند  
دل فسرد و نغممه را در چنگ ماند  
شهر نور از هق هق چند کبود  
بستر اندوه شد، دلتنگ ماند...

غزل "سایه های بی خورشید"، نمونه ای است گویا از  
شعر اجتماعی شاعر که نیازی به تفسیر ندارد، این غزل  
همه مختصات سبک بیان شعر سپهزاد را نشان می دهد:  
ظهور حادثه ای این راه، راه و فتن نیست

بیهار و ایطه را باور شکفتمن نیست  
هزار پیچک فریاد در دلم پیچید  
در این دریچه بسته مجال گشتن نیست  
من و شقاوت پیغمیر لحظه های دریغ  
به شورهزار سترون هوای رُستن نیست  
حلول دردم از این سایه های بی خورشید  
کزین مکدر جاری ره گذشتمن نیست  
مرا تلالقی یک عمر رفته پا در گل  
ز تند باد حوات امید جستن نیست  
بیا به یاوریم، لحظه های بی فرجام  
که این حضور مکرر به جز شکستن نیست  
شكل مثنوی در مجموعه "ازدحام رنگ و شور و  
عاطفه" تنوعی دارد

مثنوی "روح ایثار..." ستایشی است از "بانوی قصه  
ایران"، سیمین دانشور و "چون دریچه..." ادای احترامی  
است به سیمین بجهانی، "طلایه دار غزل امروز" چنین  
می نماید که شاعر زیباترین شعرهایش را نثار این دو  
بانوی نویسنده و شاعر کرده است، یا با تمام ظرفیت  
شاعرنهاش با مهر و فروتنی، آنان را ستوده است:  
ای می از هستی تو جوشیده  
باشه از تکهت تو نوشیده

افسانه به کیش خود پرستی شده ایم  
شعر سپهزاد گرم و پر شور است و در بیان شورمندانه  
خود، می خواهد همه ظرفیتها کلامی را به کار گیرد.  
این تعبیر پر هیاهواز عشق است:  
تا پیچک عشق بر وجودم پیچید  
فویاد عطش ز قعر رودم پیچید  
در بستر احساس هزاران گل سرخ  
صد شعله میان تار و پودم پیچید  
اما چنان که گفتیم این شورمندانی، آنگاه که گویای  
اندیشه ای اجتماعی است، شعری آرمان گراست و  
همین حضور اجتماعی است که به شعر لحن و لهجه ای  
امروزین می دهد.

شعر شورمند سپهزاد، از دلهره و بیم، تهی نیست،  
چرا که او شاعری هستی گراست و رازوری شعر او نیز در  
پرتو این حضور شاعرانه معنی پیدا می کند. این حضور  
یا وجود شاعرانه با التزام و تعهدی نیز مقرون است.  
این تعهد آنگاه معنای ملموس پیدا می کند که به  
موقعیت زن در جامعه ما و تلاش او برای شکستن حصار  
انزوا، توجه داشته باشیم این تلاش، هر چند از لحاظ  
شاعر شخصی و دروغی جلوه کند، اما برایندی اجتماعی  
دارد. این است معنای شکوههای شاعر و ملال او از  
دوری و مهجوی و خواست او به پویایی و دگرگونی.  
آنچه مرا به نوشتن این مقاله برانگیخت، جاذبه های  
زبان و بیان شعر، و محاکات شاعر است از سمت زمانه!  
زنان در این میانه در دمدمدانه تر سخن می گویند، این  
سوگتامه دردمد حرف و حدیث این روزگار با تمثيلي  
امروزی است:

دیدی که پرنده ها چه دلتنگ شدند  
در دام هزار رنگ نیرنگ شدند  
سر سبزترین چتار این آبادی  
در داد نداکه: جملگی سنگ شدند!  
و این حدیث نفس، که از رنجی مشترک سخن  
می گویید: زندگی مکانیکی ملال آوری که از هر اندیشه و  
آرمانی تهی است:

افسوس، چه ناروا گرفتار شدیم  
فرسوده به بیوتة انکار شدیم

در دایره های بسته فرسایش  
فریاد قفس شدیم و تکرار شدیم  
و این "حماسه باطل" که تصادی را باشد بیان باز  
می نماید:

فواره انفجار شد حاصل ما  
 توفان انگیخت عشق در ساحل ما  
 رعدیم کنون به منظر سوداها  
 تکوار نفس، حمامه باطل ما  
 با این همه، شاعر آرمان گرای ما را از تنگی این  
 قفس باکی نیست، تا آدمی هست، امید به فردایی  
 هست:

از تنگی این قفس مرا باکی نیست  
در منظر این بیهار، خاشاکی نیست  
در نیض سحر زوال شب را دیدم  
جز عشق، طین رویش تاکی نیست  
شمر سپهزاد، شعر پژواز خیال شاعرانه است و  
یگانگی با هستی، سوررالیزم او از پیوند کهن و نو پدید

امروز به تجربیدی سرد و بی جان می انجامد، شعر  
سپهزاد یک بعد تجربی نیز دارد. او در بیان از  
تجربه های تلح و دردنگ که درونیش سخن  
می گوید، از تلخناکی ها و رنج ها و آرزوها و امیدهایش:  
صد بار مرا زمانه در هم کوبید  
هر پاره استخوان از غم پوسید  
تنها تو شدی بجهانه بودن من  
عشق تو بهاری شد و در من روید  
این تو بجهانه بودن شاعر است، دامن پر مهر و  
نو از خواب گوان به عشق تو بخیزم  
بر دامن پر نوازشت آویزم

چندی است که دل هوای جانان دارد  
جانانه تویی، ز غیر می پرهیزم  
فر شکوه سپهزاد در شعر، تصویرگری است. او در  
آفرینش تصویرهای ذهنی شعرش، پیش سازی  
نمی کند، و این وجه فارق عمدۀ شعر او از نظم  
که هن سرایان است. تصویرهای ناگهانی شعر او در بستر  
کلامی موزون، با تداعی آزاد ذهن شکل می گیرند،  
گاهی واژه هایی که هم از لحاظ معنا و هم از جهت  
شکل، از هم دور و مهیجورند، در ترکیب با هم  
تصویرهایی بدیع پدید می آورند. شاعر برای  
جانداختن این ترکیب های مجرد، معادله های ترکیبی  
متنااسبی در شعر می اورد تا تعادل معنایی برقار کند.  
کلمات محوری- واژه هایی که در بیشتر شعرهای سپهزاد  
در ترکیب با کلمات دیگر تکرار می شوند - خط و ربط  
میان شعرهای او هستند، به طوری که می توان چند  
رباعی را از لحاظ درونمایه و شکل، بسط یک اندیشه  
دانست. کلمات مجرد چون ادراک، درک، حضور، نیض  
در ترکیب با کلمات دیگر، یک سلسله تصویر ذهنی  
می سازند تا اندیشه ای را با رنگ عاطفی متبلور کنند:  
درک سپیده، درک سحر، درک آفتاب، درک احساس،  
درک نگاه، حس حضور، نیض بلوغ... و در واقع این  
تصویرهای بدیع ذهنی اند که در هر شعر، با رابطه ای  
در هم تبیه و اورگانیک پیدا می کنند تا اندیشه ای به  
زالی عاطفه بیان کنند:

حیثیت عشق و اوج پرواز از اوست  
ادراک ظریف نغمه ساز از اوست  
جاوار شده در ضیافت آینه ها  
تمثیل زلال آب و اوza از اوست  
این تصویرگرایی (ایماؤسیم) نه تصویر، محض  
تصویر است و آفرینش شعر ناب، که گویای اندیشه ای از  
صافی عاطفه گذشته است و به بیانی دیگر، گره  
خوردگی اندیشه و خیال:  
شب پرتو شعر و شور و شادابی توست  
دریا سفری به عمق بی تابی توست  
آن چشم نور کز زلالش نوشند  
تصویر صفائ دل مهتابی توست  
این شورمندی رمانیک، گاه رنگ عارفانه ای به  
خد می گیرد:  
سر سبزترین گیاه هستی شده ایم  
پر شورترین نوای مستی شده ایم  
در سینه خود جمال او چون دیدیم

رود سرشار از توانه و شور  
درگ منشور در سواحل نور  
عطر اشراق در روایت عشق  
روح ایشار در نهایت عشق  
...

با تو نقبی به نور خواهم زد  
می ز جام شعور خواهم زد  
سپهزاد در اوزان آزاد نیمایی و شعر سپید  
تجربه‌هایی کرده است اما توانایی او در ساختهای کهن  
شعر فارسی است. او در بازآفرینی شکل‌های کهن، دید

و برداشتی تازه دارد: بافت زیانش را نوکرده است تا  
ظرفیت‌های ساختاری شعرش در این شکل‌ها آشکار  
شود، او در شعر کهن فصاحت بیان دارد اما برآن است تا  
با بیانی نو معنایی تازه از فصاحت بیان شعری بیافریند.  
ذهنیت او، به راستی شاعرانه است؛ و با نگاهی  
اندیشمندانه به جهان می‌نگرد.

این نوشته را با یادی از فروغ فرخزاد، از زبان شکوه  
سپهزاد به پایان می‌بریم، یادی ستایش انگیز از شاعری  
که زندگیش شعر دگرگونی‌ها بود.  
مردان هنر که نقش ایام زند

- پانویس:
- (۱) این درونمایه در شعر مولاتا نیز بازتابی عارفانه دارد:  
شعری به ضد خشک‌اندیش و قشریگری:  
زین‌کننده خدایی که تو را هست، دلم خست  
هر روز مرا تازه خدایی دگری هست. □

نویسنده‌گان آنها می‌توان به علمی و تحقیقی و نیز  
تخصصی بودن مقالات و نشریه پی برد. مقالاتی که در  
هرکدام مسائل مختلف درباره خراسان در آنها مورد  
مطالعه و تحقیق قرار گرفته است.

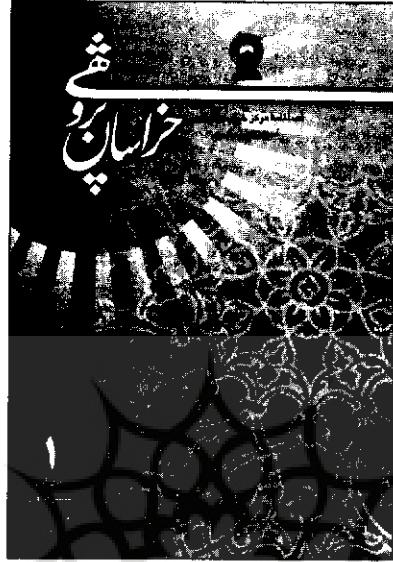
از آن جاکه حوزه مطالعات خراسان‌شناسی تنها به  
خراسان امروز محدود نشده است، بخش ویژه‌ای از  
فصلنامه با نام «یاد یار مهریان» اختصاص دارد به «درج  
یافته‌ها و جستارهای دانشوران هم فرهنگ و هم تاریخ  
آسیای مرکزی، که روزگاری در واقع خراسانی بودند و هم

سرنوشت ما محسوب می‌شوند» (سرسخن، ص. ۷).  
اوردن چکیده مقالات علاوه بر زبان فارسی، با دو  
زبان روسی و انگلیسی، ارزش دیگری به این نشریه  
بخشیده است. چراکه بسیاری از پژوهشگران و محققان  
خارجی، مخصوصاً اهل تحقیق در آسیای صغیر،

می‌توانند از نتایج کلی این پژوهشها آگاهی یابند.  
صفحه‌آرایی زیبا، رعایت نکات کامل نگارشی و  
ویرایشی و نیز موضوع‌بندی مقالات و نوشته‌ها از دیگر  
مشخصه‌های نشریه است. عناوین و موضوعات مورد  
بحث در این شماره عبارتند از: سرسخن: «خراسان  
پژوهی، در آغازی فرخنده، دکتر محمد جعفر یاحقی؛  
گفاره‌ها: «مروری بر مطالعات باستان‌شناسی خراسان»،  
رجبعی لباف خانیکی؛ «ملک خراسان»، محمد حسن  
ابریشمی؛ «نگاهی به پیشه‌های سنتی بیرجند»،  
حسین زنگویی؛ «فتح خراسان به دست مسلمانان»،  
حسین زنگویی؛ شریف؛ «مناقب فارسی در پرتو  
شاهنامه»، دکتر محمد جعفر یاحقی؛ «چکامه‌ای نقر در  
ستایش هرات»، شیخ بهایی، ترجمه محمد‌اصف  
فکرت؛ آثار و نام آوران؛ «مسجد شاه مقبره است نه  
مسجد»، مهدی سیدی؛ در نقد و شناخت؛ «نقد و  
بررسی کتاب زمانه، زندگی و کارنامه بیهقی»، سیروس  
مهدوی، یاد یار مهریان؛ «رویارویی در فرهنگ در عهد  
چغتاپیان مغول»، دکتر لقمان پایمت اف؛ زبان فارسی و  
مقددسات اسلامی در عهد سامانیان، شمس الدین  
نورالدین؛ نام شناخت؛ «پژوهشی پیرامون نام بلخ و  
باختر»، فرهنگ جهانی‌خش؛ «باز هم طوسی و  
طرسوسی»، دکتر پرویز اذکایی؛ و چکیده مقالات  
(انگلیسی - روسی).

در پایان، افقی روشن و موفق برای این نویسنده  
رسنه در خاستگاه علم و ادب و هنر - خراسان بزرگ -  
آرزومندیم.

● جواد میزان



## «خراسان پژوهی» زبان‌گویای خراسان‌شناسی

به این مطالعات و تحقیقات سامان دهد، از ضروریات  
است که خوشبختانه «مرکز خراسان‌شناسی» توانسته  
است این رسالت را بر دوش گیرد. شماره اول از سال اول  
فصلنامه خراسان پژوهی که فعلاً به صورت دو فصلنامه  
منتشر می‌شود، با سردبیری دکتر محمد جعفر یاحقی  
فعالیت خود را آغاز نمود. و بعنوان زبان‌گویای مرکز  
خراسان‌شناسی می‌تواند قلمداد گردد.  
در ابتدا، با نگاهی کلی به عناوین مقالات و نام

امر تحقیق و پژوهش، اگر که به دور از دغدغه نام و  
نام باشد، در عین حال که بسیار ارزشمند و گرانبهاست؛  
می‌تواند نتایج درازمدت و بزرگی هم بدنبال داشته  
باشد، اگرچه امروزه، متاسفانه، همین دغدغه نام آنها  
برای نان سبب شده است تاکه اکثر کارها و طرحهای  
تحقیقی و پژوهشی از کیفیت باشند و شایسته‌ای  
برخوردار نباشند و بعضی هم بسیار سطحی؛ ولی هر از  
چند گاهی به آثاری بر می‌خوریم که بارقه امید را در  
دلمان روشن نموده و امیدوار به آینده و آیندگان  
می‌شویم.

اجام تحقیقات و پژوهش‌های پراکنده و فردی، و  
متقابل عدم توانایی لازم جهت ارائه تمامی آن  
دستاوردها و یا قادر نبودن در انجام برخی طرحهای  
بزرگ تحقیقاتی، سبب شده است تا مراکزی ایجاد شده  
و با جمع نمودن پژوهشگران و محققان در کنار یکدیگر،  
فعالیت‌های آنها را نهادینه نموده، نظام و سیاق خاصی  
بینشند. فعالیتها و پژوهشها بی‌که عموماً مرتبط با  
فرهنگ و تاریخ منطقه خاصی از کشور هستند. در این  
میان می‌توان از مراکزی همچون «فارس‌شناسی»،  
«کرمان‌شناسی» و «خراسان‌شناسی» نام برد؛ که در این  
بین، مرکز «خراسان‌شناسی» وابسته به استان قدس  
رضوی، شاید نسبت به همگان خوبیش کمی جوانتر  
بنماید، ولی این نهال نوکاشته خوشبختانه زودتر از آن  
که انتظارش می‌رفت به بار نشسته و برگزاری همایشها،  
نشسته‌ها، انجام طرحهای مختلف تحقیقاتی و انتشار  
خبرنامه و فصلنامه، یا همکاری استادان بر جسته داخلی  
و خارجی، گویای اهتمام و تلاش دست‌اندرکاران و  
گردانندگان و پژوهشگران این مرکز است.

اگر به نوعی خراسان بزرگ را خاستگاه زبان و ادب  
فارسی و نیز مهد فکر و اندیشه و فرهنگ ایرانی -  
اسلامی قلمداد کنیم، شاید چندان به بیراهه نرفته  
باشیم. خاستگاهی که بزرگان و نام‌آورانی چون  
فردوسی، خیام، عطار، این‌سینا، غزالی، خواجه نصیر و ...  
را در عرصه علم و ادب و هنر و تاریخ و دین و سیاست و  
... در دامان پرمه رخوبیش پورانده و تقدیم بشریت  
نموده است. شخصیت‌هایی که مطالعه و پژوهش در  
احوال و آثار و افکار آنها، می‌تواند چراغی فروزان باشد  
فراوری انسان امروزی بریده از فرهنگ و تمدن خوبیش.  
و این مهم برعهده پژوهشگران و محققان علاقه‌مند و  
دلسوی است که از جان و دل در راه کسب علم و معرفت  
مایه می‌گذارند؛ لذا ایجاد مرکزی علمی و توانا که بتواند